

ВСТРЕЧИ У БЕРЕГОВ МАЛЬТЫ К КОММУНИСТАМ ЛИТВЫ

КОММУНИСТЫ ЛИТВЫ

ВАЛЛЕТТА, 2 декабря. (Спец. корр. ТАСС). Сода из Милана для проведения промежуточной неофициальной встречи с Президентом США Дж. Бушем прибыл Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Верховного Совета СССР М. С. Горбачев.



Во время встречи М. С. Горбачева с Дж. Бушем. Телефото ТАСС — ГРУЗИНФОРМ.

М. С. Горбачев выступил с кратким заявлением. Хочу поблагодарить Президента, правительство, народ Мальты, сказал он, за гостеприимство, а также за быстрое решение важного для нас вопроса. Я имею в виду просьбу Президента Буша и мою о предоставлении нам возможности встретиться у берегов Мальты. И хотя мы встречаемся на военных кораблях, хочу вас заверить, что разговор у нас будет идти — я уверен в этом — о лучшем мире, о том, как быстрее перейти от нынешней фазы развития отношений к более прочному миру на всех континентах.

Я придаю большое значение этой встрече. Мы надеемся, не отвлекаясь и не теряя времени на формальности, провести большой разговор по тем вопросам, которые волнуют и наши народы — я имею в виду народы Советского Союза и Соединенных Штатов Америки — и народы всех стран.

Президент Буш и я договорились о том, чтобы провести эту промежуточную встречу перед официальным визитом советского руководителя в Соединенные Штаты Америки. Мы считаем, что время сейчас такое и события развиваются так бурно, что уже нужна большая динамика в наших отношениях, в наших связях, в нашем диалоге.

Именно поэтому мы здесь. Хочу еще раз выразить благодарность Вам и народу Мальты. Надеюсь, что мы должным образом исполним Ваше гостеприимство.

Президент Мальты Ченсу Табоне в своем заявлении сказал: Мне доставляет большое удовольствие приветствовать Вас, господин Президент Горбачев, от имени народа и правительства Мальты. Когда премьер-министр Эвард Фенек Адами через Вашего министра Эдуарда Шеварднадзе пригласил Вас посетить Мальту, никто не мог предположить, что Ваш визит

состоит при столь значительных обстоятельствах. Вы можете рассчитывать на полное сотрудничество и гостеприимство мальтийцев, чтобы встреча с Президентом Бушем увенчалась тем успехом, на который надеются и за который молятся все люди мира. Мы также надеемся, что Вы сможете хоть немного познакомиться с Мальтой и нашим народом. Во время Вашего пребывания на нашем острове Вы будете постоянно присутствовать в наших мыслях и наших молитвах. Это первый визит на Мальту советского руководителя, и он для нас — большая честь.

Пути истории иногда сводили нас вместе, как в отдаленном, так и в недавнем прошлом. Мы выступали с совпадающими позициями на многих важных этапах, и в частности в развитии общеевропейского процесса. Недавно мы имели честь пригласить и приветствовать ваших представителей на одно из совещаний в рамках европейского совета. Мы приветствуем Вашу заинтересованность и Ваши инициативы, направленные на создание общеевропейского дома.

Господин Президент, Вам предстоит напряженная программа, и мы отдаем себе отчет в том, что мальтийская встреча в верхах — это поистине историческая встреча, ибо она проходит в момент огромных перемен во всем мире, перемен, которые

обещают большие возможности в установлении подлинного мира в глобальном масштабе. Господин Президент, пожалуйста, чувствуйте себя на Мальте, как дома. Мы надеемся, что Ваш визит — это предвестник и других визитов, которые будут содействовать делу мира и развитию наших отношений.

Из аэропорта М. С. Горбачев прибыл в Валлетту, столицу Мальты — островного государства в Средиземном море. Жители города, несмотря на поздний час, тепло приветствовали советского руководителя.

Первая остановка — в Обер-де-Кастиль, где находится канцелярия премьер-министра Мальты. Здесь состоялся беседа с Э. Фенек Адами. Затем кортеж автомашин направился в бухту Маршаллоу, к одному из причалов которой стоит теплоход «Максим Горький» — резиденция советского руководителя.

Сегодня началась промежуточная неофициальная встреча между Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Верховного Совета СССР М. С. Горбачевым и Президентом США Дж. Бушем.

Переговоры пройдут на борту советского теплохода «Максим Горький», пришвартованного к причалу. Из-за будущего его берегов Мальты шторма доставит участников встречи катер, который на рейде советского крейсера «Слава», где планировалось начало переговоров, оказалось невозможным.

Утром выяснилось, что опасения оказались не напрасными. У волнобортов вздымались громадные буруны, высокие волны, перекатывались через парапеты, заливали идущие вдоль моря улочки, сильный ветер вырывал с корнем деревья.

Однако все это не помешало началу встречи. Шторм почти не ощущался в салонах теплохода «Максим Горький», стоящего в бухте у причала и являющегося резиденцией советской делегации. Здесь и сейчас было проведено первый раунд переговоров.

Первая беседа М. С. Горбачева с Дж. Бушем проходила один на один. Там же состоялась первая встреча на уровне министров иностранных дел.

После утреннего раунда мальтийского диалога СССР — США М. С. Горбачев дал завтрак в честь американского президента. Во время завтрака беседа между ними продолжалась.

Госсекретарь США Дж. Бейкер считает, что начало встречи на Мальте настраивает на позитивные итоги встреч в целом. Он заявил об этом в интервью корреспонденту ТАСС и подчеркнул, что его беседа с Э. А. Шеварднадзе полностью отражала как тематику диалога на высшем уровне, так и его конструктивную атмосферу. Министр иностранных дел СССР, присоединившись к мнению своего американского коллеги, заявил, что Мальта среди советско-американских встреч на высшем уровне, безусловно, будет иметь огромное значение для отношений между СССР и США, а также для всей мировой политики.

Еще до начала первого раунда переговоров обе стороны договорились о том, что решение о месте их продолжения (второй день переговоров планировалось провести на борту американского крейсера «Белкнап») будет приниматься оперативно, в зависимости от состояния погоды.

НА НОВОМ ЭТАПЕ СОТРУДНИЧЕСТВА

М. С. Горбачев отвечает на вопросы деловой Италии

МИЛАН, 2 декабря. (ТАСС). Как уже сообщалось, здесь 1 декабря в завершающий день визита в Италию М. С. Горбачев встретился с предствителями деловых и финансовых кругов. После своего выступления он ответил на заданные ему вопросы. То, о чем мы говорим сегодня, сказал М. С. Горбачев, год, два назад было совершенно немиссимо. То, что мы будем делать с вами через год и два, наверное, даже сейчас трудно еще предвидеть в полном объеме. Я думаю, не надо рисовать схемы, надо двигаться шаг за шагом и налаживать реальное сотрудничество. Наверное, будет много разных вариантов этого сотрудничества — и совместные предприятия, и участие в акционерном капитале, — будет сотрудничество в новых формах по использованию научных достижений, будут новые формы сотрудничества для работы в третьих странах и т. д. Не буду перечислять. Но у нас вполне естественно возникает ряд вопросов, и я сейчас просто хочу высказать свое предварительное отношение к ним.

Первый вопрос из тех, что задали мне, касается, я так понял, того, что мы думаем по поводу успешности деятельности государственных предприятий в Италии. Для нас опыт этих предприятий, этого сектора экономики Италии интересен. Интересен еще и потому, что это государственные предприятия, действующие в рамках честного предпринимательства. И поскольку наша реформа идет в направлении большей самостоятельности, расширения прав предприятий с выходом на новые формы функционирования, то для нас этот опыт, повторяю, очень интересен.

Кстати, то, что «Известия» опубликовали несколько статей относительно этого опыта, деятельности государственных предприятий в Италии, — тоже отражение нашего интереса. Мы будем изучать такой опыт.

Второй вопрос, тоже очень интересный. Возможен ли совместные банки? Я должен ска-

зать, что мы понимаем сейчас лучше, чем год и тем более чем два года назад, что не сможем обеспечить динамичное функционирование нашей экономики с использованием различных форм собственности, хозяйствования, с использованием рыночных механизмов, если не расширим сеть учреждений для осуществления финансовых кредитных операций, банковских операций. Иначе просто немиссимо. Тогда у нас правительство должно будет заниматься всеми этими вопросами, которыми мы должны нормально заниматься банком. Поэтому мы и стали на путь расширения кредитно-банковской системы и особенно — коммерческих банков. И я думаю, в рамках этой политики, которую мы осуществляем, опыт создания совместных банков возможен. Давайте искать и здесь, накапливать опыт. Опыт сотрудничества. Вот мне заместителей нашего премьер-министра товарищ Ситарин — академик, сферой его интересов всю жизнь была экономика — прислал записку, что уже сделан первый шаг, скромный шаг: создан московский банк с иностранным участием. А уже перед моим визитом в Италию к нам пришло известие о возможности создания европейского банка, который бы обслуживал экономические связи. Экономические связи уже нового характера, на нынешнем этапе. Мы получили эту весть из Парижа, но слышали об этой идее и здесь, в Италии. У нас позитивное отношение к этой идее, но она требует разработки. В принципе я считаю так: развиваются связи, то необходимо и новые инструменты обслуживания этих новых связей.

Еще очень интересный вопрос: о возможности сотрудничества в интересах туризма. Эта проблема уже обсуждается у нас в стране. Мы должны определить, возможности нашей страны на этом направлении, можно сказать, беспредельны. Уже сейчас, когда мы объявляем, что можно провести отпуск летом в плава-

нии по Северному Ледовитому океану, очередь образовалась сразу на несколько лет вперед. Я понимаю: вы бы наверняка нашли способ уменьшить эту очередь — установить бы такую цену, что очередь сразу бы укоротилась в десять, что раз, а потом постепенно снижали бы цену. Это я к слову. Но в принципе это лишь одна небольшая иллюстрация. Мы обсуждаем сейчас и следующий аспект: все это должно органично сочетаться с заботой о собственном населении — приоритет должен быть прежде всего за интересами расширения обслуживания туристическими услугами советских людей. Это будет на первом месте. Кое-что из нас уже поднимал бровь от удивления. Но я думаю, что вы согласитесь со мною. Если бы для нас экономическая политика была просто политикой наращивания капитала, это бы было не наша политика. Наша экономическая политика имеет целью удовлетворение интересов человека. И если мы говорим об экономической политике Советского правительства, то мы должны вполне естественно отдавать приоритет советскому человеку. Тем не менее, думаю, это не является препятствием для участия в развитии базиса, инфраструктуры туризма. Больше того, такие связи уже есть, и они, разумеется, демонстрируют интересные достижения. Разумеется, нельзя забывать и об экологическом аспекте. Словом, давайте будем думать вместе и об этой весьма перспективной сфере сотрудничества.

В двух выступлениях здесь, на встрече, содержался один и тот же вопрос: что думаем делать наше правительство для стимулирования связей между средними и мелкими фирмами и предприятиями Советского Союза? Мы очень заинтересованы, чтобы уже в ближайшее время были найдены необходимые механизмы организационного, экономического плана, правового порядка для того, чтобы этот процесс пошел основательно и

даже получал какой-то приоритет. Таких наших экономических партнеров, как господин Анжелли, этот вопрос, вероятно, мало интересует — он уже давно знает, как поврывать на наш рынок, и чувствует себя на нем неплохо. Мы приветствуем его, и других «первопроходцев» — не буду перечислять всех. Но, думаю, для того, чтобы в советско-итальянское сотрудничество так же органично вписались средние и малые фирмы, нам надо многое обдумать вместе и вместе принять необходимые решения. Хочу вас заверить, что мы в данном случае настроены оптимистически и как раз работаем над всеми этими проблемами. Мне думается, что нашей торговой палате, при которой создана и действует ассоциация предпринимателей, есть смысл, возможно, иметь даже совместную рабочую группу для выработки механизмов, которые бы лучше стимулировали сотрудничество на этом направлении.

Я ответил на все ваши вопросы. Благодарю, что их было не так много. Я все же политик, а не экономист, хотя предмет моих первоочередных интересов всегда была экономика. Хочу выразить удовлетворение этой встречей. Благодарю Вас, господин Премьер-министр, за то, что представляете промышленный индустрии Италии, всех, кто сделал возможной такую встречу, которая логично вытекает из переговоров по вопросам экономического сотрудничества в рамках нашего визита.

Именно мы с вами были «первопроходцами» в налаживании живых хозяйственных связей между Востоком и Западом. Я хочу, чтобы мы оставались ими и теперь, когда эти экономические связи трансформируются на новом этапе в новые формы, более сложные, но и более интересные, более обещающие в смысле конечных результатов, и экономических, и, что очень важно, политических, человеческих, социальных. Поэтому я еще раз приглашаю вас оста-

ваться на этой позиции первопроходцев. Я бы чувствовал себя неудобно, если бы даже на этой деловой встрече, которая в общем-то завершает программу визита, не сказал, обращая ко всей Италии, к итальянскому народу, что мы удовлетворены итогами визита. Наверное, мы с господином Андреотти еще скажем об этом прессе, но надеюсь, что сейчас мы вместе с ним пойдем и проведем совместную — это будет наше с ним совместное предприятие в духе, так сказать, советско-итальянского сотрудничества — пресс-конференцию. И тем не менее здесь, перед представителями итальянского народа я тоже хотел бы обратиться со словами искренней признательности за атмосферу теплоты, сердечности, которую проявили итальянцы и которая во многом способствовала успеху этого первого. Но я был бы не прав, если бы не выделил Милан. Я первый раз здесь, хотя знаю много об этом городе, о вкладе миланцев в историю, цивилизацию, и не только европейскую, но и мировую человеческую цивилизацию. Знаю также, что Милан — это и город банков, деловых людей. Это тоже почерк Милана, его роль, специфика, уникальность. Не говорю уже о том, что Милан — это искусство, торжество духа, культуры. Я только хочу сказать, что просто ошеломлен встречей в Милане, отношением жителей, граждан города. Впечатление просто потрясающее, а я благодарен им за эти чувства. В них — сложность, противоречия, пусть трудными, порой даже болезненными, но очень значительными делами, которые мы решаем в Советском Союзе, сопричастность и поддержка. В этих чувствах — отношение к советскому народу. Я благодарен за это и думаю, что советские люди по достоинству оценят симпатии, которые проявили миланцы. Продажу здесь, в этом зале, с итальянцами, и Италией. До новых встреч! И в том числе, надеюсь, до скорой встречи с вами. Спасибо.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Сознание республики как суверенные социалистические государства Федерации обретают самые широкие реальные права. Они властно решают все вопросы государственной и общественной жизни. Твердо взяв курс на обеспечение их экономической самостоятельности. Это открывает народу Литвы широкие возможности для демократизации управления экономикой, укрепления материальной базы республиканского хозяйства, выбора разнообразных форм собственности, эффективных методов и систем хозяйствования, развития товарно-денежных отношений, всестороннего использования выгод общесоюзного рынка.

Обновляющаяся Федерация создает все предпосылки для свободного развития духовной жизни, национальной самобытности, удовлетворения культурных потребностей и запросов советских людей. В условиях глубокой перестройки в обществе и в самой партии по-новому, разумеется, решаются и будут решаться и вопросы внутримонопольной жизни КПСС. Несомненно, каждая компартия должна иметь свою боевую программу действий, которая учитывала бы специфику республики, ее национальные и другие особенности. Само собой разумеется, что необходимо расширение прав и самостоятельности республиканских компартий, включая сюда и вопросы финансирования их деятельности, определения их структуры и штатов, печатных и иных органов. Следует, видимо, еще раз подчеркнуть, что импульсы к этим преобразованиям пришли вместе с перестройкой.

Все это предполагает создание принципиально нового механизма взаимоотношений между союзными и республиканскими государственными и партийными органами, общественными организациями, а также с другими республиками и национально-государственными образованиями, трудовыми коллективами. От обновления Союза выиграют все. Поэтому так важно идти по пути повышения самостоятельности не врозь, а вместе, опираясь на ценности самообновляющегося социализма. Конечно, это требует времени, такую задачу с ходу не решить. Но самое главное — руководствоваться потребностями реальной жизни, а не умозрительными схемами.

Закончен вопрос: если мы согласны в том, что принципиальные цели едины, каким образом лучше их добиваться: по разрозни или сообща? Разве общая историческая цель и коммунистическая нравственность не требуют объединить усилия всех, кто решительно встал сегодня в нашей стране на сторону перестройки?

Глубокое заблуждение полагать, будто, разобредшись по «национальным квартирам», прогнущаясь в собственные проблемы, страсти, настроения, мы быстрее доберемся до поставленных целей. Этого не произойдет: ни со стороны в целом, ни с отключенным ее частями, ни с обществом, ни тем более с партией. История распылит эту иллюзию. Но легче от этого никому не станет. Напротив, сумма социально-политических счетов для оплаты только возрастет.

Крайности в политике — вещь опасная. Эту истину мы познали на собственном опыте. Она — не только в бытие страстей, она проявляется и в выдвигании политических целей, не подкрепленных возможностями и интересами общественного развития, а то и противоречащих ему. Исторический опыт показывает, как опасно отрываться от реальности, насколько пагубно может это сказаться на социальной судьбе идей, на продвижении к самим этим целям. Убеден, что только вместе, следуя принципам интернационализма, зовем Ленин, логику политической борьбы, наконец, здравому смыслу, можно наиболее эффективными образом и в кратчайший срок преодолеть трудности переходной поры перестройки, вывести нашу страну и советское общество на новый уровень развития.

Знаю, что не все в Компартии Литвы согласны с таким подходом. Раздаются достаточно громкие призывы разорвать связи республики с центром, обособить компартию республики. Сознательно преуменьшаются усилия центральных партийных и государственных органов, направленные на укрепление суверенитета республики, повышение самостоятельности их компартий. Восстановление самостоятельного государственного образования, независимости от КПСС компартии республики видятся как бы спасительной самоцелью. Под нее подгоняются, часто тенденциозно, исторические факты, требования сегодняшнего дня, перспективы развития. При этом перечеркивается действительное развитие Литвы, ее экономики и культуры за годы Советской власти. Не промеры и все последствия такого шага — экономические, политические, культурные, нравственные. Неужели и вперед кто-то полагает, что логика борьбы остановит развитие обстановки на отметке «отделение»?

Следовать этому пути, действовать на основе успешных опытов и неподуманных оценок было бы крайне пагубно. Если мы согласны в главном и едины в основном, то тогда составляет предмет наших расхождений — неужели только форма, лозунг, призыв, пусть самый энергичный?

Как видите, я искренне поделился с вами соображениями, которые возникли из анализа обстановки в компартии республики. В этой политической высокой цене ответственности перед историей и народом. Желаю всем коммунистам Литвы вместе и в одиночку все сделать, чтобы в XXII съезде КПСС Литвы внесет весомый вклад в разработку концепции XXVIII съезда КПСС. Идти порою — путь в никуда! Только вместе и только вперед к гуманному, демократическому, процветающему обществу!

Кстати, мы, к сожалению, только отходим от того времени, когда форма и лозунг заслоняли и подавляли содержание, брали верх над жизнью, когда реальность приносилась в жертву превратному пониманию политических интересов.

Перестройка не только поставила, но и решает по-новому краудовные вопросы нашего общественного бытия. Но развилка на дороге в будущее еще не пройдена. Куда и как пойдут страна, общество — решающим образом зависит от позиции и единства партии, каждого коммуниста, от нашей общей способности перестроить всю работу КПСС. И в то же время сохранить и упрочить в новых условиях все то, что на протяжении почти века позволяло партии выполнять ее историческую миссию, нести ответственность перед народом. Сегодня КПСС — та сила, без которой немиссимо преодолеть накопленные десятилетиями межнациональные конфликты, обеспечить совмещение интересов различных социальных слоев и групп населения.

Вот почему Политбюро ЦК КПСС считает необходимым сказаться сечас об ответственности и убежденности: восстановление самостоятельного государства вне рамок СССР, создание на этой перспективе независимой от КПСС компартии республики перечеркнули бы результаты действительного развития Литвы, ее экономики и культуры за годы Советской власти. Они поставили бы под вопрос существенные опоры столь трудно выношенного и пока еще недостаточно прочного, в чем-то даже хрупкого послевоенного европейского дома — мирного, но переживающего сейчас непростую трансформацию. Политбюро ЦК КПСС убеждено: нельзя, недопустимо идти на разделение коммунистов по национальному и социальному признаку, это противоречило бы самой сути интернационалистского социализма, противоречило бы интересам народа.

В политике нельзя предпринимать шагов, не просчитав их последствия, не беря на себя ответственности за те реальные результаты, к которым они рано или поздно приведут. В данном случае любые неподуманные, поспешные односторонние шаги не принесут, я убежден, никаких результатов. Напротив, любое движение в сторону раскола неизбежно нанесет тяжелый удар по перестройке, причем в самый трудный для нее переломный период. Силы, консолидирующие общество, объединяющие всех трудящихся, неизбежно ослабнут, и это может иметь лишь крайне негативные последствия для наших общих социалистических завоеваний.

Нам, как никогда, необходимы единение, партийное товарищество, совместное наращивание вклада в решение задач перестройки. Гармоничное объединение страны, консолидация на этой платформе всех здоровых сил общества, национального возрождения и прогресса каждого народа при одновременном гармоничном развитии межэтнических отношений может быть только единая партия интернационалистов, представляющая все народы СССР, защищая их общие и национальные интересы на базе своей платформы по национальной политике. Твердо взяв курс на повышение статуса и ответственности компартий союзных республик, она и вперед видит себя идейно и организационно единой, с общими Программой и Уставом, построенной на принципах равенства прав граждан всех национальностей.

Товарищи коммунисты! На всех нас лежит ответственность за судьбу перестройки, партии, нашего Союза Советских Социалистических Республик. Призываю вас проявить мудрость, взвешенность, приложить все усилия, чтобы предотвратить раскол партийных рядов, обеспечить социалистическую на правленность процессов национального возрождения литовского народа, удовлетворение чаяний представителей всех национальностей, проживающих в республике, снять тревоги и глубокую обеспокоенность коммунистов и трудящихся страны.

Каждому члену КПСС, в какой бы части страны он ни находился, какой бы пост ни занимал, в какой бы национальной принадлежности, нужно сегодня определиться, готов ли он отделять все свое личное благо от революционного обновления общества, готов ли он отличать истинно народное, а том числе и национальные интересы от всевозможных пены, появляющейся на волне обновления, готов ли он решительно противостоять тем деструктивным и безответственным силам, активизация которых способна отбросить нас всех назад, грозит захлопнуть дверь в обновляемое будущее.

Как видите, я искренне поделился с вами соображениями, которые возникли из анализа обстановки в компартии республики. В этой политической высокой цене ответственности перед историей и народом. Желаю всем коммунистам Литвы вместе и в одиночку все сделать, чтобы в XXII съезде КПСС Литвы внесет весомый вклад в разработку концепции XXVIII съезда КПСС.

Идти порою — путь в никуда! Только вместе и только вперед к гуманному, демократическому, процветающему обществу! С коммунистическим приветом М. ГОРБАЧЕВ

Охране здоровья горняков — особое внимание

Совет Министров Грузинской ССР принял решение о программе улучшения охраны здоровья рабочих угольной промышленности республики, развития ее материально-технической базы, повышения качества медицинской помощи и диспансеризации населения на 1990—1995 годы и в период до 2000 года. В нем отмечается, что в соответствии с постановлением Совета Министров Грузинской ССР от 4 ноября 1989 года Министрство здравоохранения республики совместно с соответствующими исполкомами городских Советов народных депутатов и производственных объединением «Грузуголь» разработа-

ботало программу, предусматривающую улучшение охраны здоровья работников угольной промышленности республики. Программой, в частности, намечены такие мероприятия, как открытие в городских поликлиниках и медицинско-санитарных частях профилактических отделений с различными кабинетами,

обеспечение участковых и цеховых врачей - терапевтов специальными сумками (с необходимыми медикаментами и инструментами) и портативной диагностической аппаратурой, ускорение создания централизованных лабораторий и эндоскопических кабинетов с оснащением современным оборудованием. С целью улучшения эффективности профилактического осмотра и диспансеризации шахтеров, повышения ответственности администрации и шахткомов в этом деле решено при подведении итогов

социалистического соревнования учитывать данные медицинского осмотра; медицинскими работниками, благодаря усилиям которых достигнуты улучшения здоровья шахтеров и сокращение заболеваемости, из фонда материального поощрения шахтеров выплачивать премии; обеспечить в больших профессиональных и а б олеваниях бесплатным лечением и нуждающимися для этого препаратами. Кроме этого, объединению «Грузуголь» поручено завершить строительство профилактория в Ткварчели

в 1990 году, реконструкцию здания медсанчасти в 1991—1992 годах, осуществить капитальный ремонт здания, объединив отделы поликлинического объединения, строительство профилактория в Тквибуль. За счет централизованного фонда предусмотрены строительство санатория матери и ребенка в Тквибульском регионе, открытие больниц милосердия и другие мероприятия, направленные на радикальное улучшение охраны здоровья горняков. (ГРУЗИНФОРМ)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ВЫБОРАМ ДЕПУТАТОВ ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Об образовании избирательных округов по выборам депутатов Верховного Совета Грузинской ССР

ПРОДОЛЖЕНИЕ.

по 37 включительно, четные номера проспекта Гугателли с 12 по 52 включительно, нечетные номера улицы Весири с 1 по 31 включительно, Мтацминдская улица и переулок целиком, верхнее плато Мтацминда целиком, улица и тупик Кипиани целиком, улица Котэ Мехси с переулками и подъездами целиком, Тхивальская улица и переулок целиком, Ведацкая улица целиком, I, II, III и IV Везицские проходы целиком, улица Чабалва с I и II переулками целиком, Борбаолойская улица целиком, №№ 4, 15 Лихского переулка, улица Таряла целиком, Цхемский переулок целиком, улица Рцыи целиком, улица Абакелиа целиком, Лесной переулок целиком, нечетные номера улицы Арсена с 11 по 35 включительно, четные номера этой же улицы с 10 по 46 включительно, улица Пудукидзе целиком, нечетные номера улицы Атарбекова с 25 по 55 включительно, четные номера этой же улицы с 20 по 56 включительно, тупик Атарбекова целиком, улица и переулок Грибоедова целиком, улица А. Чавчавадзе с I и II переулками этой же улицы целиком, улица и тупик Джорджиашили целиком, нечетные номера улицы Дзелядзе с 11 по 51 включительно, четные номера этой же улицы с 18 по 54 включительно, переулок I и II тупики улицы Дзелядзе целиком, №№ 2/4, 5, 8 Инженерной улицы, улица и переулок Джабула целиком, улица I и II тупики Абашидзе целиком, улица и тупик Броссе целиком, №№ 2, 6 улицы Луначарского, № 1а улицы Герцена, переулок Герцена целиком, улица Квалиа целиком, спуск Эбзакидзе целиком, Карусельная улица и спуск целиком, нечетные номера улицы Сарджаншвили с 1 по 53 включительно, четные номера этой же улицы с 2 по 58 включительно, II и III тупики улицы Сарджаншвили целиком, улица 8 Марта целиком, улица Габашиашили целиком, улица и переулок Либхтеха целиком, улица и переулок Леонидзе целиком, нечетные номера улицы Джавахишвили с 1 по 17 включительно, четные номера этой же улицы с 2 по 28 включительно, №№ 3, 3а, 5, 7, 9 переулка этой же улицы, нечетные номера улицы Барнова с 1 по 33 включительно, четные номера этой же улицы с 2 по 28 включительно, первый переулок улицы Барнова целиком, переулок Гурйского улицы целиком, улица Керестидзе целиком, четные номера улицы Великотого с 6 по 52 включительно, нечетные номера этой же улицы Хоштария с 1 по 19 включительно, четные номера этой же улицы с 2 по 22 включительно, улица Макашвили целиком, нечетные номера улицы Гогобашиашили с 1 по 19 включительно, четные номера этой же улицы с 2 по 20 включительно, первый тупик улицы Гогобашиашили целиком, улица и первый переулок Гуния целиком.

швили, I, II и III переулки этой же улицы, I и II тупики III переулка, I и II тупики III переулка Гуния, улица, переулок и тупик Баирадзе целиком, Арагская улица целиком, улица и тупик Казеги целиком, улица, проход и тупик Тархивилиа целиком, улица и тупик Ховлава целиком, улица и тупик Джанашиашили целиком, улица Каландадзе целиком, улица и тупик Петриашвили целиком, Гударский переулок и тупик целиком, Ларская улица и переулок целиком, Гальская улица, тупик и спуск целиком, улица Умикашвили целиком, Терагольская улица целиком, Севастопольская улица, корпус, спуск этой же улицы, II тупик, спуск II тупика, III тупик, IV тупик целиком, Земо-вакцианская улица, проход, I тупик, I и II переулки, I тупик II переулка, II тупик II переулка этой же улицы целиком, № 4 Кобулетского округа, четные номера улицы Кекелидзе с 4 по 76 включительно, № 2/2 проспекта Чавчавадзе.

манова целиком, 3-я Надикварская улица, Мартвильская улица и Греческий поселок целиком, Надикварская улица и I, II, III Надикварские улицы, улицы: Везрова, Ефрема Мшере, Опретская, Цалская, Сабанадзе, Декабристов, Лорджанидзе, Вени Опизари, Кумсашили, Хуцишвили, Телетская, Нязами, Шавнабадская, Георгия Мерчуле - целиком, переулки: Алетский, Телетский и Соганлуговский целиком, Телетский тупик, переулки Мосе Ховели и Хуцишвили, улицы: Хархуцкая, Гршашвили, Фирдоуси, переулки: Фабричный, Алетский, II, III и IV Горгасалиа целиком, улицы: Ботаническая, Банная, Мирзаафян Вазахи, Шушина и Ахундова целиком, Дабаканский переулок целиком, Цинауарская улица целиком, Крданская улица и I, II и III переулки целиком, I, II и III Крданские проходы и Крданский переулок целиком, Большая Хевцкая, Первая, Вторая и Третья Хевцанские улицы целиком и поселок Лесного хозяйства и озеленения Кировского района, Республиканская глазная больница.

переулком ул. Куркули, ул. Бадаурская, Цителкарыйский II переулок, ул. Кахетинский овраг, ул. Телавская, переулок Телавский, ул. Ниорадзе, переулок Ниорадзе, ул. Ахметская, тупик Ахметский, II Шоранская улица, II переулок, I тупик ул. Гутанской, ул. Ханашвили, ул. Сабадурская, ул. Цинауарская, Цинауарский переулок, ул. Бочормская, подъезд 300 аргавицев, I, II, III переулки, тупик, Эльбурская ул., переулок, ул. Лусияна, ул. Арбошская, Бодбийский переулок, ул. Шавосельская, ул. Каспская, I Долабаурская улица, I, II, III тупики, Долабаурская дорога, ул. Акурская, 2, 3, 3а, 3б, 3в, 3д, 4, Фермо-Алабарская ул., Доесская ул., Кобаретская ул. № 1-7, ул. Черноморская № 2, 2а, 6, 10, 8.

(Продолжение следует)

НА ПОРОГЕ НОВОЙ ЭРЫ

Главная тема дня — итоги прожекторской неофициальной встречи М. С. Горбачева и Дж. Буша у берегов Мальты. Отмечается, что интересам всего человечества отвечает установление дружественного, прямого и открытого диалога между руководителями двух

держав. Широко цитируются слова М. С. Горбачева, заявившего в интервью советскому телевидению, что «открываются новые возможности для сотрудничества, мир порывает с «холодной войной» и вступает, как мы полагаем, и надеемся, в длительный период мирного развития».

АНГЛИЯ

ЛОНДОН. Широко комментируют итоги советско-американской встречи у берегов Мальты печать Великобритании. «Советский Союз и Соединенные Штаты», — пишет «Индепендент» — провозгласили начало новой эры в отношениях между двумя государствами, указав на перспективы нового сокращения вооружений. Хотя на этой встрече и не были подписаны конкретные соглашения, отмечается «Таймс», она, тем не менее, проложила путь к сокращению вооружений и преобразованию Европы.

КИТАЙ

ПЕКИН. Встреча на высшем уровне у берегов Мальты завершилась призывом к прекращению «холодной войны», так и «горячей войны», передает агентство Синьхуа. Оно отмечает, что как советский, так и американский руководители выразили на совместной пресс-конференции удовлетворение состоявшейся встречей.

МАЛЬТА

ВАЛЛЕТТА. Это была, без сомнения, очень важная встреча, и она знаменует собой начало новой эры в отношениях Восток — Запад, сказал в интервью пятой программе французского телевидения премьер-министр Мальты Э. Фенек Адама. Из бесед с руководителями двух держав накануне встречи, я понял, что они хотят получить гарантии окончания «холодной войны». Я верю, что мы на пороге новой эры, которая, я надеюсь, будет эрой мира, сказал премьер-министр.

США

ВАШИНГТОН. «Дж. Буш и М. С. Горбачев приветствуют новое сотрудничество» — под таким заголовком «Вашингтон пост» публикует целую серию материалов о различных аспектах советско-американской встречи на высшем уровне. Лидеры СССР и США, пишет газета, «испустили важный политический сигнал о своей готовности действовать совместно».

но во имя стабильности. Их совместная пресс-конференция стала «открытием новой эры совместных рабочих отношений», подчеркивает газета. Результаты переговоров у берегов Мальты, «похоже, отвечают надеждам и чаяниям русских», пишет далее «Вашингтон пост», отмечая, что создан «более благоприятный международный климат для реформ», которые М. С. Горбачев хотел бы осуществить в Советском Союзе. В редакционной статье эта же газета делает упор на том, что Дж. Буш «начал использовать американскую экономическую карту», «хотя и позже, чем европейские союзники, президент США, — разъясняется в статье, — теперь готов к началу широких переговоров относительно условий участия Москвы в международной экономике».

ПОЛЬША

ВАРШАВА. По мнению газеты «Речь Посполита», встреча, безусловно, прошла в конструктивном духе, что позволило значительно углубить двусторонние контакты, укрепить личные связи между двумя лидерами. Газета подметила, что при оценке тех или иных политических моментов М. С. Горбачев и Дж. Буш употребляли «почти идентичные выражения».

ФРГ

БОНН. Исключительно высокую оценку итогам советско-американской встречи у берегов Мальты дает руководству ФРГ. Федеральный канцлер ФРГ Г. Коль, которого Дж. Буш проинформировал в Брюсселе о содержании переговоров с М. С. Горбачевым, заявил журналистам: «налицо великое развитие». На благоприятные перспективы для продвижения вперед процесса разоружения и развития двусторонних отношений между обоими великими державами указал министр иностранных дел ФРГ Г.-Д. Геншер. Все это, отметил он, идет на пользу и Евро-

ЯПОНИЯ

ТОКИО. Отличавшаяся откровенным характером нынешняя советско-американская встреча на высшем уровне сумела выйти за рамки создания времен «холодной войны» и потому заслуживает самой высокой оценки, заявил премьер-министр Японии Т. Каifu. Он отметил, что считает переговоры у берегов Мальты очень полезными. В результате встречи М. С. Горбачев с Дж. Бушем у берегов Мальты открылась новая эра не только для отношений между двумя странами, но и для всего мира — такую оценку дал итогам советско-американских переговоров на высшем уровне представитель министерства иностранных дел Японии, обративший внимание на беспрецедентный факт проведения лидерами двух государств совместной пресс-конференции. По его мнению, конструктивный и открытый диалог лидеров двух стран, без сомнения, является позитивным фактором для стабильности в мире.

Во весь мир громко провозглашен «дух Мальты», выражающий идею создания нового порядка на основе всеобщего мира и взаимного сотрудничества на пути от 1990 годов к XXI столетию, подчеркнул «Майнити».

ТАСС, 4 декабря.

Информирует объектив



США. Национальное управление по аэронавтике и исследованию космического пространства (НАСА) объявило о ряде назначений членом управлений космических кораблей и аппаратов исследования.

В числе будущих участников измененного на июль 1991 года полета космического корабля «Дискавери», набор которых еще продолжается, — первая темнокожая женщина-астронавт, врач Мэй Джемсон (на снимке).

Телефото АП — ТАСС.



КИТАЙ. Силуэты современного Пекина. Фото ТАСС.



СУДАН. Одна из крупнейших стран африканского континента Судан переживает сегодня трудные времена. В результате наводнения 1988 года, засухи, нашествия саранчи от голода и болезни погибли миллионы людей. На снимке: больше других испытывают лишения дети и старики от стихийных бедствий и военных действий. Фотохроника ТАСС.

Для предотвращения военной опасности

12 июня 1989 г. было подписано соглашение между правительством СССР и правительством США о предотвращении опасной военной деятельности. Соглашение предназначено для предотвращения опасных военных инцидентов между персоналом (техникой) Вооруженных Сил СССР и США при действиях их в непосредственной близости друг от друга. В связи с тем, что соглашение вступит в силу 1 января 1990 г., делегация сторон провели встречи в августе с. г. в Вашингтоне и в ноябре с. г. в Москве с целью подготовить его выполнение. В частности, рассматривался вопрос об установлении связи между подразделениями вооруженных сил сторон.

Вот что сказал президент Турции Тургут Озал корреспонденту ТАСС: «Наши отношения с Советским Союзом как в политической, так и в экономической областях стоят на прочном фундаменте, в основе которого лежит взаимный интерес. Внедвуден, что отношения двух наших соседних стран выйдут в дальнейшем на уровень еще более тесного сотрудничества».

Тенгиз ГАМКРЕЛИДZE, политический обозреватель «Зари Востока».

ТУРЕЦКИЙ МАРШ

КОГДА ВЕЛИКИЙ МОЦАРТ написал свой «Турецкий марш», Османская империя прочно входила в число великих держав. Ее владения простирались на три континента — азиатский, европейский, африканский. «Большим человеком Европы» Турция становилась не в последнюю очередь в результате военных поражений от России. Потом будут проиграны в первой мировой войне, распад империи, революция Кемала Ататюрка... Так или иначе зарю нашего века Турция встретила одиноким и неразвитым государством. Предстоял долгий и тернистый путь. Путь преобразований и реформ.

Сегодня Турция стремится стать полноправным членом Европейского экономического сообщества, активно участвует в «Общем рынке». В стране исчислены очереди.

А как развильены отношения Турции с Советским Союзом? Ведь только сухопутная наша граница с Турцией простирается на 616 километров. По необходимости, однако, немало времени, чтобы по обеим сторонам сзрела и утвердилась политика подлинного добрососедства и сотрудничества, основанных на новом политическом мышлении.

Не будет преувеличением сказать, что слова «перестройка» и «гласность» прочно вошли в лексикон турецкой прессы. В разло меняющейся в лучшую сторону международной атмосфере, в том числе и советско-турецких отношениях, гораздо легче и проще могут быть реализованы взаимные торговые-экономические интересы. Консервативная и отнюдь не симпатизирующая Советскому Союзу газета «Тарджилик», например, недавно писала: «Советский Союз — давний исторический и географичес-

турецкой Республикой предусматривается и значительно расширение международного туризма. В частности, планируется организация туристических круизов по Черному морю, поездок турецких туристов через Закавказье в Среднюю Азию и Сибирь, а также в Скандинавию, ряд других стран Европы. Встречный поток туристов из этих государств неpravится в Турцию, страны Ближнего и Среднего Востока. Предполагаются аналогичные транзитные группировки.

Еще одна немаловажная деталь: в Турцию курортный сезон в сентябре затянувется. У нас же он продолжается практически до половины ноября, а то и дальше. Таким образом, наши соседи, а через них и жители других стран получают возможность кратчайшим путем попасть на курорты Грузии. Выгода от этого для обеих стран очевидна.

Очевидно и то, что деловое сотрудничество между Грузией и Турцией будет способствовать и дальнейшему укреплению добрососедства. А о том, как оно важно, говорит такой факт: в Турции нет отрасли, которая после 1980 года не влилась бы в себя новейшие достижения научно-технического прогресса. Результат — повсеместный скачок производства.

ЗНАЧИТ ЛИ ЭТО, что в современной Турции нет проблем? Почему же смуглый человек небольшого роста в очках — Тургут Озал, главная фигура в решении судей Турции начиная с 1983 года, восьмой президент Турецкой Республики не скрывает своей озабоченности? Ведь, помимо экономических успехов, в стране продолжают набирать силу, укрепляться демократические тенденции. Отошла на задний план, сни-

жидно. Они даже высказываются — в противоположность Партии благополучия — за вступление в ЕС, что гарантировало бы больше свободы слова, главным образом, в результате отмены статьи 163 уголовного кодекса, которая предусматривает наказания за деятельность, враждебную светскому принципу государства.

ТУРЦИЯ — АКТИВНЫЙ УЧАСТНИК НАТО и стратегический партнер и союзник США. Турция всегда занимала одно из первых мест среди стран, закупавших оружие в США. Турция, граничащая на суше и на Черном море с Советским Союзом, играет важную роль в стратегических планах Североатлантического союза. Бывший госсекретарь США Дж. Шульц открыто заявил, что «одно из взглядов на карту достаточно, чтобы понять, насколько важна Турция для стратегических интересов США».

Турецкая армия, крупнейшая по численности в Североатлантическом союзе после американской — неотъемлемая часть стратегии Вашингтона по активизации роли Анкары в рамках НАТО, — бастион на юго-восточном его фланге.

Соединенные Штаты располагают в Турции почти 60 военными объектами, на которых находится около пяти тысяч американских военнослужащих. Особое значение для Пентагона имеют семь крупных баз, в том числе — в Пиринчлике, Синопе и Инджирлике.

Все они нацелены на СССР и социалистические страны на Балканском полуострове. Кроме того, военно-воздушная база в Инджирлике дает возмож-

ность Пентагону держать на прицеле и страны Ближнего Востока. Здесь базируются также эскадрильи самолетов, способные нести ядерное оружие.

Нельзя забывать об этом. Пентагон представил в конгресс США график модернизации ряда объектов «совместного использования» на территории Турции в течение 1990—1991 годов, сообщает газета «Джумхуриет». Заложен фундамент, и собственное военно-промышленного комплекса. Появилась фирма «Тюрк оук мотор санай А. Ш.», в деятельности которой будут участвовать турецкая авиационная компания ТУРАСАТ, американская — «Дженерал электрик», Общество содействия ВВС Турции и Турецкое авиационное общество.

Конечно, новое политическое мышление, особенно в области советско-американских отношений, не может не отразиться и на развитии отношений между СССР и Турцией.

«Нынешнее смягчение политического климата между Востоком и Западом порождает ветры перемен во всем мире, и прежде всего в Европе», — заявил президент Тургут Озал. — В этих условиях Турция, как никогда прежде, обладает еще более прочной позицией, чтобы самостоятельно определить свое место в мире, свое будущее, свою судьбу».

ЕСЛИ БЫ ЛИДИЙСКИЙ ЦАРЬ КРЕЗ, ставший символом богатства и процветания, располагая современными средствами добычи золота, его состояние стало бы поистине фантастическим, поскольку и сегодня его копи в Сердисе, неподалеку от Измира, являются основным источником золота для Турции. Предполагаемые резервы драгоценного металла насчитывают здесь 60 миллионов тонн. И это не единственный золотой рудник на территории страны. Более двух тысячелетий ведется добыча в рудниках Антаки — древняя Антиохия, где в сложных лабиринтах, вырытых еще в римский период, сегодня попутно извлекается золото за лес Турции...

И все-таки есть нечто более надежное, чем сокровища Креза. Это — консенсус, достигнутый по поводу внешнеполитического курса, в том числе на развитие добрососедских отношений с Советским Союзом.

Вот что сказал президент Турции Тургут Озал корреспонденту ТАСС: «Наши отношения с Советским Союзом как в политической, так и в экономической областях стоят на прочном фундаменте, в основе которого лежит взаимный интерес. Внедвуден, что отношения двух наших соседних стран выйдут в дальнейшем на уровень еще более тесного сотрудничества».

Тенгиз ГАМКРЕЛИДZE, политический обозреватель «Зари Востока».

Когда сотрудничают соседи * Факел Хамитабада осветил перспективы * Грузия — Турция: прямые связи

ский сосед Турции, и к тому же великая держава, потому Турция, быть может, даже больше северного соседа заинтересована в добрососедских отношениях с ним. Происходящие ныне в этой области радикальные перемены стали возможны в первую очередь благодаря проводимой в СССР политике «перестройки и гласности».

Факел, зажженный над Хамитабадской теплоэлектростанцией, обозначил новую веху в развитии советско-турецкого экономического сотрудничества. По магистрали, проложенной от границ СССР по территории Румелии и Болгарии, сибирский природный газ стал поступать на крупное энергетическое предприятие Турции. А это значит — еще одна нить связала наши страны и народы.

Турция намеревается провести с участием советской стороны модернизацию своих железных дорог, расширить мощности по производству минеральных удобрений, кораблестроения, импортировать из СССР прогрессивные технологии, машины, оборудование. За два года товарооборот между двумя странами вырос почти вдвое и превышает 700 миллионов долларов. Цифра, которую, как считают экономисты, можно увеличить вдвое в 1990 году. Выисковываются контуры новых современных форм экономического взаимодействия. В Турции с 1979 года ведется поставка электроэнергии, с 1987 года — природного газа. Недавно образована совместная компания морских перевозок «Трансофос». Консорциум турецких банов во главе с «Эмили банкис» предоставляет нашей стране кредит на сумму 300 миллионов долларов для закупки в Турции товаров широкого потребления и оборудования для легкой и пищевой промышленности. Торгово-промышленное объединение ЭНКА строят в Москве госпиталь для ветеранов войны.

Турецкие строительные-подрядные компании будут строить туристические комплексы в Ялте, Пешчуде, Батуми. На турецких верфях размещен заказ на строительство для нашей страны 12 лесозаводов, а следом — серия: десятки грузовых судов. Растет поток пассажиров и грузов через Сопки, достигнута договоренность о зонах полетной информации над Черным морем, подписано консульское соглашение.

НОВЫЙ ИМПУЛЬС СОВЕТСКО-ТУРЕЦКИМ контактам в области экономики и торговли дало развитие прямых связей Грузии с Турцией, влывшихся в модель экономического сотрудничества нашей республики. На протяжении последних лет грузино-турецкие связи получили неплохое развитие, особенно в области культурных и научных обменов, спорта. Наша республика экспортирует в Турцию трубы, металлопродукцию, станки, фарфоровые, нефтепродукты, электропродукцию, оборудование, электродвигатели, другую продукцию. Примерно эквивалентом и объемом турецкого экспорта в Грузию. В прошлом году, например, Турция закупила в Грузии оборудование для чайных фабрик.

С открытием контрольно-пропускного пункта в Сопки появились новые возможности для развития приграничной торговли и других форм экономического сотрудничества. У нас — общие интересы в области туризма, перерабатывающей промышленности, строительства, строительной индустрии и т. д.

зился политическая роль военных. Снято осадное, чрезвычайное положение практически на всей территории Турции, кроме приграничных с Ираном, Ираком, Сирийе районов с курдским населением.

И тем не менее у Турции множество проблем, в том числе и трудно решаемых. Это — и безработица, и инфляция, и дороговизна, и растущий внешний долг, и курдская проблема, и, наконец, проблема турок — переселенцев из Болгарии.

Каждый младенец в Турции появляется на свет уже обремененным долгом в 600 долларов. Газета «Джумхуриет» пишет: внешняя задолженность страны составила 36,7 миллиарда долларов. В прошлом году Турция получила иностранных кредитов на сумму 5,5 миллиарда долларов.

И тем не менее для многочисленных советских туристов эта страна — огромный универсам, чьи витрины и полки поражают воображение изобилием и разнообразием товаров.

Уже давно в Турции не существует проблемы, как накормить население. При том, что его численность растет в 1,5 раза быстрее среднемировых темпов и более чем в 2 раза, чем в СССР. В 1990 году Турция насчитывала 20,9 миллиона человек, в 1986 году — 51,5 миллиона человек. И население стремится к отметке в 60 миллионов.

В Турции существует и такая проблема, как курдская, заявил агентству Франс Пресс депутат от преемственной Партии отечества Нураддин Яылмаз, и никто не хочет этого признать. «Мы хотим, — сказал он, — лишь признания существования курдов в Турции... поскольку официально они не существуют. Я — депутат Великого национального собрания Турции, и я — курд. До шести лет я говорил только по-курдски. Турецкий язык я выучил в начальной школе». Другой курд — депутат от Партии верного пути Фехри Боран ответил: «Мы не требуем независимого курдского государства. Это сепаратистское требование. Но курды должны иметь право говорить на своем языке, читать произведение курдской литературы и пить курдские пива».

Агентство Франс Пресс отмечает, что в течение долгого времени турецкие власти просто-напросто отказывались признать существование курдов в Турции, называя их «турецкими горцами». Между тем, по неофициальным данным, в стране насчитывается от 8 до 10 миллионов курдов. Уголовный кодекс предусматривает наказание в виде тюремного заключения сроком не менее пяти лет для каждого, в том числе для депутата парламента, кто упоминет о существовании курдов в Турции. Запрещено также говорить на курдском языке даже в районах, где курды составляют большинство.

Добавим сюда преследования коммунистов и растущий исламский фундаментализм.

Права, Турция — светское государство: при крушении Османской империи Ататюрк именно поэтому смог провести радикальные реформы по западному образцу, что они были необходимы для создания светского государства.

Единственная партия, не срывающая своих исламистских планов, — Партия благополучия, но гораздо фанатичнее ее члены религиозные братства — нурджу, нашибейди и болюманджи. И в эмиграции, и в самой Турции эти организации, так ориентированные запрещенные, насчитывают многочисленные приверженцы — у нурджу их 2 миллиона, стремятся и ресламизации общества.

Сейчас эти братства объявляют себя сторонниками «подлинного светского государства», которое ураздило бы свой контроль над религиозными делами и позволило бы им развиваться более сво-

Что сделано? «СПЕКУЛЯЦИЯ «В ЗАКОНЕ», ИЛИ ПО СЛЕДАМ НЕЗАФИКСИРОВАННЫХ ОБСЧЕТОВ»

Так была озвучена критическая корреспонденция, опубликованная в «Заре Востока» 17 августа этого года, в которой приводились факты нарушения прав советской торговли и спекуляции, имеющие место на ярмарках Горьковского, Хащурского и Карельского районов. Факты частично подтвердились.

Управлением БХСС МВД Грузинской ССР разработаны и осуществляются оперативно-профилактические мероприятия по пресечению фактов спекуляции и обмена купюрателей.

За истекший период этого года на одной из таких ярмарок, дислоцированной в Карельском районе, сотрудниками БХСС выявлены три факта спекуляции и один факт обчета потребителя. По всем фактам возбуждены уголовные дела. На ярмарке у Рикотского переезда выявлены и возбуждены уголовные дела по семи фактам спекуляции и двум фактам обчета потребителей. На ярмарке при въезде в город Гори выявлены два факта спекуляции и один факт обчета потребителя.

Несмотря на принимаемые меры, факты спекуляции продолжают иметь место. Для придания систематичности борьбе с этими видами правонарушений МВД Грузинской ССР поручило авторитетным органам внутренних дел проводить регулярные проверки этих объектов, привлекая к работе представителей и народного контроля, групп рабочего контроля и средств массовой информации. Осуществление этих мероприятий взято на контроль.

Б. ЧАНТУРИШВИЛИ, заместитель министра внутренних дел Грузинской ССР.

В критической публикации «Зари Востока» «Спекуляция «в законе»... наряду с другими районами, отмечая нарушения, имеющие место на торговых объектах, расположенных в Рикотского переезда.

15 сентября на бюро Хащурского района партии были рассмотрены вопросы, поднятые в публикации. Была дана строга оценка как приведенным в газете фактам, так и другим негативным явлениям, выявленным местными контролирующими органами.

Глубокое изучение и обсуждение вопроса показало, что сложившаяся нездоровая обстановка в корне обусловлена бездействием партийного и хозяйственного руководства объектов торговли и сферы бытового обслуживания населения, безответственностью и провалами в отношении к делу, ослаблением контроля за действиями подчиненных.

За выявленные недостатки партийное бюро наложило партийные взыскания на директора городского торг. предприятия — товара Т. Ганидзе, директора объединения общественного питания М. Гелашвили, начальника отдела городского коммунального хозяйства Дж. Осиаташвили, начальника отдела внутренних дел Г. Кимеридзе.

Мероприятия организационного плана проводятся также в отношении станции авторобслуживания, узловой автостанции, руководстве управления бытового обслуживания.

Принятые меры по исправлению создавшегося положения, разработанные на бюро райкома партии.

Р. МУЛАДZE, секретарь Хащурского районного комитета Компартии Грузии.

Принятые меры по исправлению создавшегося положения, разработанные на бюро райкома партии.

Г. АГЛАДZE, прокурор Калининского района, ст. советник юстиции.

В обзор писем «На волне житейских забот», в частности, говорилось о вольности, допускаемой при практическом выполнении принятых судебных решений. В качестве примера приводилось одно из дел Первомайского районного суда города Тбилиси, о затнувшейся выплате денежного долга, несмотря на соответствующее судебное постановление.

Сообщаем, что, в результате принятых мер дело было закончено, ответчику выплачена полагавшаяся сумма.

Д. ЭРКВАНИЯ, председатель и. н.с.с. Первомайского района; **Т. АПЦАУРИ,** судебный исполнитель.

В газете «Заря Востока»

ПРОВЕДЕНО СПЕЦИАЛЬНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО

24 сентября этого года в «Заре Востока» под рубрикой «Острый сигнал» была опубликована критическая корреспонденция «Дефицит и обилие слухов». В ней речь шла о том, что, по неподтвержденным слухам, на базу республиканского оптово-розничного объединения «Спортклубторг» поступает большая партия магнитофонных кассет, которые до свободных дней все до единой хранятся на складе в ожидании соответствующей документации. С ее поступлением кассеты будут реализованы.

М. ТКЕШЕЛАШВИЛИ, генерал и и.й директор республиканского оптово-розничного объединения «Спортклубторг».

Контроль - ревизионной комиссией объединения в связи с данной публикацией было проведено специальное

(ТАСС).

У истоков ГРУЗИНСКОЙ ЖУРНАЛИСТИКИ

В издательстве «Сабчота Сакартвелო» вышла в свет книга профессора Тбилисского государственного университета Нодара Табидзе «Публицистика Ильи Чавчавадзе».

Истоки развития грузинской журналистики неразрывно связаны с именем выдающегося мыслителя, художника и общественного деятеля Ильи Чавчавадзе. Правда, и до него встречались отдельные высказывания по поводу прессы, но они, как считает Н. Табидзе, фрагментарны и незначительны. В книге показано, сколь велико значение публицистики И. Чавчавадзе, дан подробный анализ его произведений разных жанров. Причем автор акцентирует внимание на характерных приемах и методах, с помощью которых известный публицист достигал блестящих результатов.

На книжную полку

Зарождение отечественной журналистики приходится на вторую половину XIX века — время, когда грузинская пресса получила особенно большое развитие. И тот факт, что основоположником журналистики в Грузии был именно Илья Чавчавадзе, конечно же, не случаен. Причем он стал им не только в силу своего огромного таланта и широкой образованности, но и благодаря умению быстро ориентироваться в создающейся общественной и политической ситуации. В то тревожное время твердостью, программой которых предусматривалась борьба за улучшение условий общественной и политической жизни, большие надежды возлагали на прессу.

В трудной переоценки роль Ильи Чавчавадзе также и в развитии всех остальных жанров журналистики. Очень интересно «попытки» и в творческой лаборатории Ильи-редактора. Автор книги дает нам возможность получить полное представление об особенностях творческой психологии лидера и реформатора грузинской журналистики, немало сил отдавшего работе в прессе. В 1863 году Илья Чавчавадзе стал редактором «Сакартвелос моамбе», с 1877 по 1901 г. возглавлял «Иверию» и в то же время параллельно с И. Месхи редактировал газету «Дроздобас».

Н. Табидзе отмечает, что принципиальность и твердость Ильи-редактора были известны не только его коллегам и друзьям. Председатель Кавказского комитета по цензуре был вынужден отметить: «Вполне и гнорировать цензурные указания, ки. Чавчавадзе продолжал, с упорством и настойчивостью протестовать и цензуры статьи, направленные к возбуждению неурядиц и крайне восприимчивой местной молодежи».

«Сакартвелос моамбе» был первым в Грузии журналом, сыгравшим значительную роль в решении злопыхательских вопросов. Объявив бескомпромиссную борьбу всем проявлениям насилия и несправедливости, сотрудники редакции во главе с выдающимся общественным деятелем, предводителем национально-освободительного движения Грузии XIX века уверенно шли к достижению своей главной цели — улучшению общественной и политической жизни. Эту идейную линию впоследствии успешно проводили в жизнь сотрудники «Иверии».

В публицистике Ильи Чавчавадзе ярко отражен колорит эпохи. Во всех его произведениях ощущается неразрывная связь их автора с судьбами своей страны, своего народа.

Эка АХАЛКАЦИ.

Происшествия

Пожар на Батумском нефтеперерабатывающем

БАТУМИ, 4 декабря. (ГРУЗИНФОРМ). Это произошло 3 декабря в 13 часов 30 минут. В районе поселка Батумского нефтеперерабатывающего завода вспыхнул пожар.

Згорелся один из резервуаров, где хранится 3 тысячи тонн сырой нефти. Буквально в считанные минуты на место прибыли пожарные, тут же вступили в борьбу с огнем. Но ликвидировать очаг не удалось. Пламя перекинулось на другой резервуар, где было немного нефти и собирались промышленные стоки. На помощь местным пожарным прибыли их коллеги из Поты, Озургети, Лачхуги, Зугдиди, Зестафони, а также воины Батумского гарнизона.

СПОРТ

Международный турнир по мини-футболу

МЕСХИ, ЛЮБОВЬ И ФАНТАЗИЯ

Ничего себе, ветераны! Мячи влетали в ворота один краивее другого, а трибуны то сияли под прессом эмоционального ожидания комбинационных развязок, то взрывались мгновенно, остро и с жаром реагируя на красоту этого футбольного калайдовского под крышей уютного Дворца спорта.

Испытывая громадное удовольствие от встречи с действительно волнующим зрелищем, зрители вместе с тем понимали, что это привлекает футбольная фиеста сотворена не ради подчета голов и очков, а во имя торжества человечности, во имя проявления добрых чувств к Спортсмену, имя которого всегда будет символизировать неповторимое феноменальное футбольное дарование.

Если говорить о глубинной сути чествования заслуженного мастера спорта Мехи Месхи, имя которого отныне носит тбилисский ежегодный международный турнир ветеранов по мини-футболу, то можно сказать: Месхи занимает свое достойное место среди тех, кто одаривал людей радостью в нашей непростой жизни.

Организационный уровень турнира был очень высоким, в чем несомненная заслуга его инициатора, — заместителя председателя республиканского совета «Динамо» Кахи Асатиани. Это касается и состава участников, и многочисленных призов, выполненных искусными мастерами кооператива «Опизария» Худфонда Грузии, и денежных наград...

Из первой подгруппы в финал вышли московские динамовцы, набравшие пять очков. Второе место заняли футболисты «Аратар» — 3 очка, опередившие по соотношению мячей команду Саарбрюкена. А во второй подгруппе очень убедительно и ярко выглядела динамовцы Тбилиси, возглавляемые Александром Чивадзе. У западноберлинской команды они выиграли со счетом 8:2 у сборной ветеранов Турции — 14:0, а у команды СССР — 9:2. Динамовцы показали мини-футбол в его, быть может, кульминационных возможностях.

В канун финала небольшое интервью мы взяли у Рамаза Шенгелия. Он и Тенгиз Сулаквелидзе завершили выступления за шведскую команду «Хольмсунда» и вернулись в Тбилиси с чувством исполненного долга. Они помогли этому клубу сохранить место в первой лиге.

В Швеции к нам прикрепили специалиста, с помощью которого мы согналы лишний вес, — говорит Рамаз. «Хольмсунд» имел после девяти туров 1 очко, когда мы начали играть в нем. Мне удалось забить 4 гола в 10 встречах, один мяч провел Тенгиз. В целом команда набрала 18 очков и заняла 11-е место, среди 14 клубов. Нам предложили продолжить контракт, но уже не хотелось там оставаться — такнуло домой. И вот здесь той отличной турнир нас встретил Кахи Асатиани и его помощники устроили настоящий праздник...

Кстати, открытие соревнования было очень красочным. Документальные кадры воссоздали Мехи Месхи 60-х годов, когда он и его друзья по «Динамо» и сборной добивались побед на всесоюзной и международной аренах. Героем дня от имени футбольных болельщиков республики подарили автомобиль «Волга», в его адрес Котэ Махарадзе прозвучало множество добрых и соответствующих истине эпитетов. Воздали должное заслуженному тренеру СССР Гавриилу Качалину, герою ташкентского матча 1964 года Илье Датуншвили, Славе Метрели, Владимиру Баркаю, Сергею Котрикадзе, Джемалу Землишвили, Борису Сичинава, почтили память Автандила Гогоберидзе, Шота Яманидзе, Вахтанга Рехвиашвили.

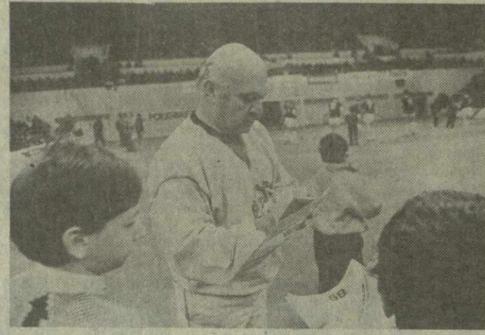
В день последний, воскресный, мы спустя столько лет вновь увидели футболстов третьего поколения тбилисского «Динамо», вышедших на юбилейный матч с ветеранами — торговцами Москвы. Он завершился вничью — 2:2, и это было возвращение в светлую молодость. Счет открыл Шустиков, затем Метрели забил два гола, а Смирнов сравнял результат. Перед этим состоялось настоящее шоу, в ходе которого знаменитые актеры (театра имени Маджидишвили), с одной стороны, и серьезные академики, ученые, врачи, заслуженные болельщики — с другой, носились по площадке с той озорной молодежливостью, в которой присутствовала прежде всего диланья любовь к популярной игре.

В матче за третье место (приз — 6 тысяч рублей) «Аратар» обыграл сборную СССР — 9:1 (Эдуард Аргунян забил 4 гола, Назар Петросян — 3).

А в главном финале спор поведи динамовцы: Тбилиси и Москва (призы — соответственно 12 и 8 тысяч рублей).

...5-я минута, Шенгелия пробивается через двойной заслон и «кладет» мяч в дальний угол — 1:0. Следует прорыв Якубика — Чивадзе начеку. М. Махарадзе обегивает на правом фланге двух защитников и под немыслимым углом красиво поражает цель — 2:0. Москвичи свинтили один мяч. За четыре минуты до конца последовал мощный удар Чивадзе, а на последние секунды комбинация Коридзе — Шенгелия ставит точку в матче — 4:1.

Приз лучшему игроку турнира вручен Манучару Мачавадзе, лучшему вратарю — Александру Ракитскому (СССР), снайперу — Георгию Яреву (СССР) — 9 голов, диспетчеру — Чивадзе, самому техничному — Назару Петросяну («Аратар»),



лучшему игроку зарубежной команды — Вальтеру Слуге (Саарбрюкени), самому покинутому участнику — Игорю Нетто (СССР), наконец, два приза — за самый эффектный гол и за зрелищные симпатии — Реазу Чебадзе.

Специального приза удостоилась сборная Турции — за корректную игру.

Турнир завершился. В нем неизбежно жили любовь к виртуозам мяча, ностальгия по молодости и жажда жизни. Это была изощренная фантазия, воплощенная в реальность быстрого времени.

Виктор МАЧАВЕЛИ.
На снимках: Мехи Месхи дает автографы юным любителям футбола; момент матча динамовцев Тбилиси и сборной Турции.

Фотохроника ГРУЗИНФОРМА.

«ФАЗИСИ» — В ПЕРВОЙ ДЕСЯТКЕ

Итак, несмотря на поломку гика — детали снасти, которая поддерживает основную парус-трет, наша максик-яхта «Фазиси», построенная в Поты, успешно завершила 27 ноября второй этап международной кругосветной парусной гонки «Уитбрэд 89-90» — Уругвай — Австралия. Она пришла под руководством американца Сигла Новака в австралийский порт Фримантл десятой среди 23-х яхт-соперниц, в том числе — 15-ти максик. Напомним, что на первом этапе Англия — Уругвай, стартовавшем 2 сентября, «Фазиси» был шестым. По итогам двух этапов, после марафона длиной почти в 14 тысяч миль, она на девятом месте, прогнав лидера — новозеландскую максик-яхту «Стейнлагер-2» на двое суток.

Поломка гика невозможно было устранить на борту, в Фримантле это не составило особого труда. Кстати, без поломки не обошлось ни на одной яхте. Главное, что все члены нашей команды абсолютно здоровы и чувствуют себя прекрасно. Между тем у яхтсменов из других экипажей было немало травм, а на третьей неделе этапа стихия усложнила жизнь 36-летнего английского яхтсмена Энтона Филлипса. Вместе с балгийцем Барта ван Давем он был смыт за борт огромной волной с английской яхты «Крейтос» «Натуралл». Несмотря на то, что их непломочные костюмы были снабжены портативными радиопередатчиками, Барта нашли лишь через полчас. Он был на грани смерти: когда вице через несколько минут на борт подняли из ледяной воды Энтона — он был уже мертв — перевезла его на яхте четвертая жоржета стихия в истории «Уитбрэда». Трое яхтсменов погибли в первой регате в 1973 году.

На завершившемся этапе было еще несколько случаев падения яхтсменов за борт. К примеру, благодаря фалу, препятствующему и ее костюму, в соответствии с требованиями правил безопасности, подруги по женской команде с английской яхты «Мейден» сразу же выплыли из ледяной воды Клар Рессел.

В нынешней гонке этот второй этап был не только самым протяженным из всех шести (свыше 7,6 тысяч миль из 33 тысяч), но и, вероятно, самым сложным в тактическом отношении. В предыдущих четырех кругосетках это

был этап ЮАР (Кейптаун) — Австралия. Впервые соперники стартовали до Австралии с побережья не Африки, а Южной Америки — из Уругвая (Пунта дель Эсте). То есть, маршрут проходил гораздо ближе к Южному полюсу — через ледяное море, омывающее Антарктиду.

Сенсацией стал вскоре вызов вперед финской «Марте-2» (капитан Г. Мартиниери), Поймав антарктический ветер, на 52-й параллели она проехала ближе всех к ледяному континенту 280 миль за сутки, почти на 100 миль опередив «Фишер энд Пайкель».

Именно в это время наш «Фазиси» шел на девятом месте с максимальной скоростью — 15 узлов (15 миль в час), при средней скорости на этапе 11,5 узла. Один из рекордов гонки — на суче испанской максик-яхты «Фортуна», прошедшей за сутки почти 400 миль.

Стартуют гандболисты

Не успели еще в Тбилиском Дворце спорта отзвучать аплодисменты в честь победителей и призеров международного турнира по мини-футболу, а на старте уже новое международное соревнование — по гандболу на приз газеты «Заря Востока».

Он стартует завтра и будет проводиться в 23-й раз. Традиционный турнир на приз нашей газеты имеет уже свою добрую историю. Он единственный в нашей стране входит в календарь Международной федерации гандбола (ИГФ) и поэтому носит весьма престижный характер.

За всю историю его проведения в столице Грузии не раз выступали сильнейшие гандбольные дружины мира — сборные Югославии, ГДР, Румынии, ФРГ, Испании, Чехословакии и других стран. Каждый раз в сильнейшем составе выступала в Тбилиси и сборная СССР, являющаяся, кстати, рекордсменом по числу побед в турнире. Она 18 раз становилась обладателем почетного приза. Вот и сейчас первая команда нашей страны, завоевавшая недавно Суперкубок, вновь приедет в Тбилиси в своем сильнейшем составе. Вместе с ней на старт выйдут молодежная сборная СССР, команда Польши, ожидается также приезд гандболистов Чехословакии.

Им конкуренцию составит сборная Грузии, сформированная на базе тбилисского «Буревестника». Она неплохо стартовала в чемпионате СССР среди команд первой лиги и имеет шансы вернуться в стан сильнейших. Турнир на приз газеты «Заря Востока», думается, сослужит ей хорошую службу.

Вахтанг АХАЛАЯ.
(Спец. корр. «Заря Востока»).

К сведению читателей: СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ ШЕСТЬ СТРАНИЦ.

Редактор А. НОСЕЛИАНИ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Дорогие друзья!

Для того, чтобы вы могли узнать все о своем здоровье, вам надо просто позвонить в г. Москву по телефону 216-60-95, а регистратору государственного кооперативного объединения «Клиника» на базе городской клинической больницы № 50.

Вас примут доценты, кандидаты медицинских наук, врачи высокой квалификации самых различных специальностей: уролог, андролог, урогинеколог, невропатолог, нейростоматолог, оториноларинголог (ЛОР), проктолог, терапевт, кардиолог, гастроэнтеролог и т. д.

Вы сразу сможете пройти рекомендованное обследование на современной аппаратуре и получить советы по лечению.

Центр обеспечивает своих пациентов более чем 100 видами медицинских услуг.

ТВ ПОКАЗЫВАЕТ ТБИЛИСИ

СРЕДА, 6 ДЕКАБРЯ
ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 13.00 — В полдень. 13.50 — Учительский час. Охрана природы. 15.00 — Информационный выпуск. 16.00 — Телекурс. Математика. 16.30 — Программа мультфильмов. 17.00 — Изучи немецкий язык. 17.30 — Для школьников. Фантазия из умелые руки. 18.00 — Для молодежи. На студенческих мероприятиях. 19.00 — Поет Тенгиз Завидишвили. 20.00 — Моамбе. 19.55 — Футбол. Кубок УЕФА. «Динамо» (Киев) — «Фиорентина» (Италия). Из Киева. В перевернутой. 20.45 — Грани пресейстрий. 21.45 — В Совете Министров Грузинской ССР. 22.00 — Время. 22.40 — Свет и тень фильма. Художественный фильм «Путь домой».

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 16.00 — Многосерийный художественный телефильм «Тени исчезают в полдень». 3-я и 4-я серии. 18.25 — Для школьников. Математика. 19.10 — Киножурнал. 19.20 — Моамбе. 19.55 — Из обменного фонда ЦТ. Прогноз документальных телефильмов. 20.40 — Короткометражный художественный телефильм «Последний бродок». 21.20 — Короткометражный художественный телефильм «Святая лодка». 21.50 — Грузинский художественный телефильм «И падал снег над белыми садами». 2-я серия.

ЧЕТВЕРГ, 7 ДЕКАБРЯ
ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 13.00 — В полдень. 13.50 — Атлетизм. 14.20 — Учительский час. Этика и психология семейной жизни. 15.55 — Информационный выпуск. 16.05 — 16.35 — Документальный фильм. «Я живу надеждой». 16.55 — Грузинский документальный телефильм «Горный турманализм». 17.05 — Для школьников. Грузинский язык и литература (анализ домашних заданий). 17.35 — Документальный фильм. «Слава богу сердце». (первый показ). 17.45 — Для школьников. Веселые соревнования. 18.45 — Объявления. 18.50 — За экономическую независимость Грузии. 19.20 — История грузинской литературы. 19.45 — Дзигиспирули. 20.00 — Моамбе. 20.35 — «Балауры». 20.50 — Баскетбол. Чемпионат СССР: «Динамо» (Тбилиси) — «Спартак» (Ленинград). 21.30 — Народное творчество. 21.55 — День писателя. 22.00 — Выпуск. 22.40 — Актуальное интервью (М). 22.50 — Добрый вечер! Музыкально-информационная программа.

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 16.05 — Грузинский документальный телефильм. 16.45 — Многосерийный художественный телефильм «Тени исчезают в полдень». 17.05 — Для школьников. Гигиена и здоровье. 19.30 — Короткометражный художественный телефильм «Встань, пораньше». 20.00 — Баскетбол. Чемпионат СССР: «Динамо» (Тбилиси) — «Спартак» (Ленинград). 21.30 — Народное творчество. 21.55 — День писателя. 22.00 — Выпуск. 22.40 — Актуальное интервью (М). 22.50 — Добрый вечер! Музыкально-информационная программа.

ПЯТНИЦА, 8 ДЕКАБРЯ
ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 13.00 — В полдень. 13.50 — Атлетизм. 14.20 — Для абитуриентов. Химия. 15.50 — Информационный выпуск. 16.00 — Телекурс. Грузинский язык. 16.30 — Диалог на политическую тему (повторно). 17.15 — Изучи английский язык. 17.45 — Документальный телефильм «Окумунка» вница т и в з т (первый показ). 18.15 — Для школьников. День грядущий. 18.35 — Ответы на вопросы телезрителя. 19.15 — История грузинской философии. 19.45 — Дзигиспирули. 20.00 — Моамбе. 20.35 — Передача для молодежи. 21.15 — Поет З. Селашвили. 22.00 — Время. 22.40 — Актуальное интервью (М). 22.50 — Показывает телевизионный театр Г. Дочана. Шикли. «Трудный» (Грузия-Телефильм).

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 16.05 — Короткометражный художественный телефильм «Следний бросок». 16.55 — Для школьников. География. 17.40 — Из обменного фонда ЦТ. Прогноз документальных телефильмов. 18.40 — Многосерийный художественный телефильм «Тени исчезают в полдень». 2-я серия. 19.20 — Грузинский художественный телефильм «...И падал снег над белыми садами». 1-я серия.

5 декабря
Тбилиси
«Есть у города душа». Документальный фильм. 10.05 — «Цыган». Художественный телефильм. 11.30 — «Артур» — гонимый пест. «Это было...» (24.5) Детский час с уроком французского языка. 13.45, 17.25 — Документальные телефильмы. 16.35 — «У подножья Башни Адидох». Передача из Парижа. 17.45 — «Прекрасная Таиладна». 18.10 — «Здравствуй, музанта». 18.55 — Мультфильмы. 19.25 — Штраус — симфоническая поэма «Дон Жуан». 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — Молодежный вестник. 20.40 — «Цыган». Художественный телефильм. 3-я серия. 22.00 — Время. 22.40 — Актуальное интервью. 22.50 — Благотворительный концерт в фонд Армений в театре «Ковент Гарден» (Великобритания). 00.05 — Сегодня в мире.

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 9.15, 12.15 — «Секреты природы». Алмахан. 9.35, 10.35 — География. 9-й класс. 10.05, 11.05 — «Французский язык». 11.35, 12.35 — Музыка. 2-я серия. 13.05 — «Гран-ла». Художественный телефильм. 14.25 — «Имизь иства». Документальный телефильм. 18.10 — «Позабята окрания» (Уфа). 18.40 — За безопасность движения. 19.15 — «Специя-селенция» (Алма-Ата). 19.45 — Хонией. Товарищеская встреча. «Лос-Анджелес с Кингс» (США) — «Хинни» (Воскресень). 22.00 — Время. 22.40 — «Душеца». Художественный телефильм. 00.05 — «Оренбургские вечера».

Москва
ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30 — «120 минут». 9.35 —